

Reg. No. :

Name :

Third Semester M.A. Degree Examination, February 2024

Sanskrit for Malayalam Language and Literature

**ML 233 – PAPER I – CLASSICAL SANSKRIT LITERATURE AND
TRANSLATION – DRAMA POETRY AND TRANSLATION**

(2019-2020 Admission)

ML 533 – PAPER I – DRAMA POETRY AND TRANSLATION

(2021 Admission Onwards)

Time : 3 Hours

Max. Marks : 75

Instruction : Answer should be written either in Sanskrit or in English or in Malayalam.

I. सर्वेषां प्रश्नानां उत्तराणि लिखत।

(Answer the following. Each question carries 1 mark)

1. दशरथः कन्यां कस्मै ददौ ?
2. ऋश्यश्रृङ्गस्य पिता कः ?
3. लौकिकानां हि साधूनामर्थं वागनुवर्तते - कस्य वचनमिदम् ?
4. गुरुजनाः कुत्र याताः ?
5. रामस्य आसन्नपरिचारकः कः ?
6. योगविदेवं जयत्यसौ मे गुरुनाथः। गुरुनाथः कः ?

P.T.O.



7. उत्तररामचरिते कति अङ्काः सन्ति ?
8. तुन्दिलः, प्रालेय शौलकासौ - कस्य वचनमिदम् ?
9. भारतस्त्रीणां भावशुद्धिः इत्यस्मिन्काव्ये प्रतिपादितः राजा कः ?
10. कातरो महाधीरः कर्कशः कृपावशः - कः ?

(10 × 1 = 10 Marks)

II. पञ्चानां प्रश्नानां उत्तराणि लिखत।

(Answer any five questions. Each carries 2 marks)

11. वसिष्ठादेशं किम् ?
12. स्निग्धेनासीत् समागमः - केन ?
13. मुञ्जतो नास्ति मे व्यथा - रामस्य वचनं लिखत।
14. जृम्भकास्त्राणां वैशिष्ट्यम्।
15. तन्वी कृतज्ञतापूर्वमयाचत - किमयाचत ?
16. नरदेवदेवः उक्तवान् - राज्ञा किमुक्तः ?
17. साञ्जलि गद्गदकण्ठमूचे - किमूचुः ?

(5 × 2 = 10 Marks)

III. पञ्चानां प्रश्नानां पुटात्मकमुत्तराणि लिखत।

(Answer any five questions. Each carries 5 marks)

18. प्रस्रवणो नाम गिरिं वर्णयत।
19. श्रीतासि चन्दनभ्रान्त्या दुर्विपाकं विषद्रुमम्। आशयं सन्दर्भं च लिखत।
20. कर्णामृतानि मनसश्च रसायनानि। आशयं सन्दर्भं च लिखत।



Translate the following (21-24)

21. श्री हरिचन्द्रसत्यनिष्ठा च, माहम्मद-
स्थैर्यं च, सम्मिश्रितमेकस्मिन् द्रष्टव्यं चेत्
गच्छन्तु भवन्तोऽत्र मदुरोः सन्निधान-
मथवा पठन्तु तच्चरित्रग्रन्थान् स्वयम्॥
22. माभूयाद् दुःखं मृदुपादस्य किञ्चिदिति
स्वातन्त्र्यं दुर्गाध्वनिं दुर्कूलास्तिरं कुर्वन्
योह्यर्धनग्रः सोयं वर्तते किल सदा
वल्कलखण्डं किञ्चित् केवलं परिघाय॥
23. श्रेयस्सु किन्नाम सम्तृप्तिः साम्प्रतम्
रात्र्यपि श्वेतेन्दुकान्तिमग्रा
काञ्चनादित्यकिरणमन्विष्य, किम्
पश्यसि? भूयः पुरोऽभियाति॥
24. शीर्षोपधाने समर्पितं कूर्परो
वर्षाब्दशमश्रु निलीनगण्डम्
हस्ते विन्यस्य च भूपस्समुत्थाय
पार्श्वेन पर्यस्तगात्रोऽशेत॥

(5 × 5 = 25 Marks)

IV. द्वयोः निबन्धात्मकमुत्तरं लिखत।

(Answer any two questions. Each question carries 15 marks)

25. उत्तररामचरितस्य प्रथमाङ्ककथा संगृहीत।
26. संस्कृतसाहित्ये भवभूतेः योगदानम्।
27. 'मम गुरुनाथः' इति कवितायां प्रतिपादितं गुरुनाथं वर्णयत।
28. 'भारतस्त्रीणां हा भावशुद्धिः' इति कवितायाः सारस्यं लिखत।

(2 × 15 = 30 Marks)

